

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

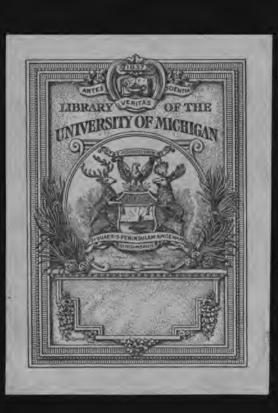
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

A 3 9015 00397 144 0
University of Michigan – BUHR







,

.

•

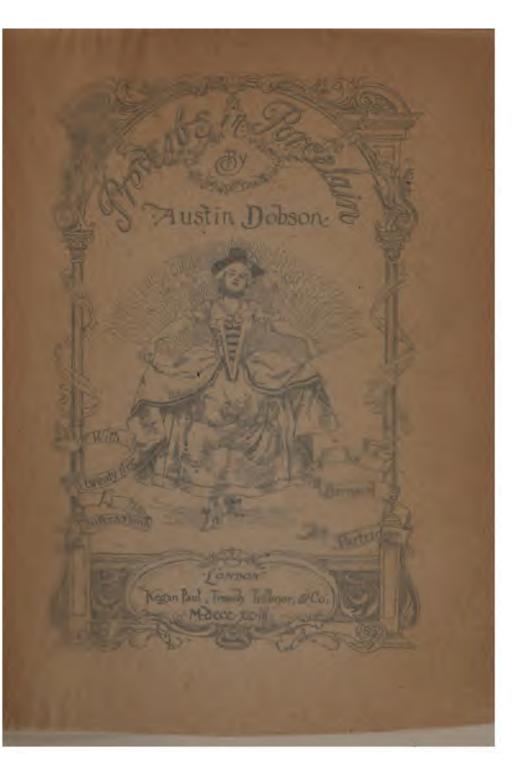
7635-10

PROVERBS IN PORCELAIN

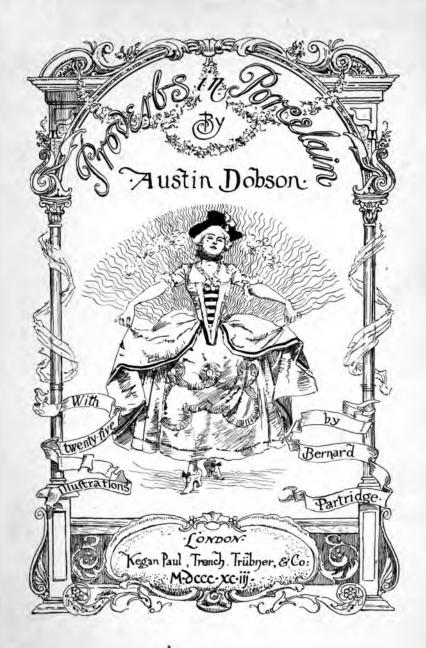














## PROVERBS IN PORCELAIN

TO WHICH IS ADDED

415-619

## "AU REVOIR" .

A DRAMATIC VIGNETTE

BY

# AUSTIN DOBSON

" Rien en relief"

LONDON
KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER, & CO. L<sup>TD</sup>
PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD
1893

D635 pr 

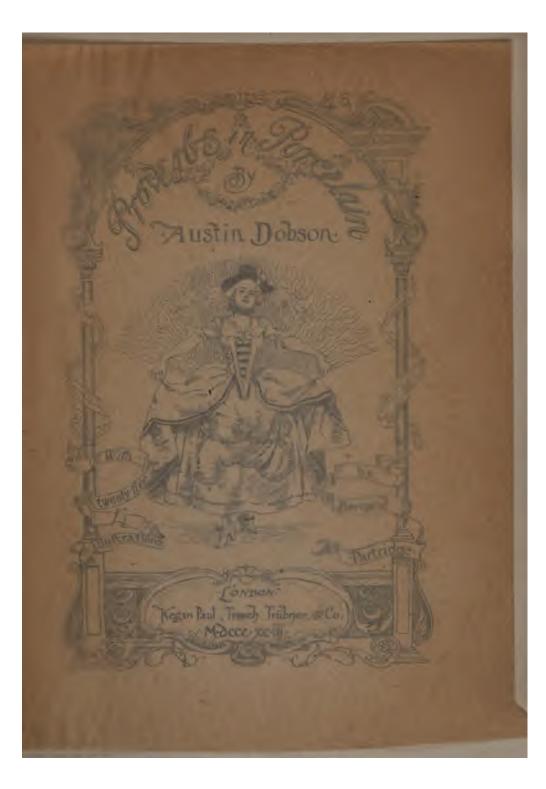
то

MY FRIEND

CHARLES B. FOOTE

OF NEW YORK.









		`	

## LIST OF ILLUSTRATIONS

"NINETTE! I feel so sad"				Frontispi	ece
"Grow eloquent on glaze and classing	g" (P	rolog	ue) To fa	ice page	16
The Ballad à-la-Mode (half-title)				,,	20
"But there's some sequel, is there not	t?"			,,	24
"And no one dreams—of PERFIDY"				,,	28
The Metamorphosis (half-title) .	•			,,	32
"He fancies he's a LA FONTAINE!"		•		,,	36
"L'ÉTOILE,—by all the Muses!"				.,,	40
The Song out of Season (half-title)				,,	44
("No sound. I'll tap once more")				,,	48
"It was the Abbé Ti-ri-li!"			•	,,	52
The Cap that Fits (half-title) .				",	56
"Not young, I think"				,,	60
"And called (I think)—'The Cap tha	t Fit:	s'"		"	64
The Secrets of the Heart (half-title)			•	",	68
"She used to tell us,-moonlight night	hts"	•	•	,,	72
"Good Night, Babette!" (half-title)			•	"	78

"BABETTE! I say! BABETTE!-BABETTE!!".	To face page	82
"Sing me your Norman chansonnette"	,,	86
"But we,—we are not always gay!" (Epilogue).	"	90
"Au Revoir" (half-title)	,,	94
("How do they take it?—Can you see?")	"	100
"BEAU-vau?—BEAU-vallon?—BEAU-manoir?"	"	106
NOTES (half-title)		110





"Grow eloquent on glaze and classing."

	•	

## PROVERBS IN PORCELAIN

#### PROLOGUE.

Assume that we are friends. Assume

A common taste for old costume,

Old pictures,—books. Then dream us sitting,—

Us two,—in some soft-lighted room.

Outside, the wind:—the "ways are mire."

We, with our faces toward the fire,

Finished the feast not full but fitting,

Watch the light-leaping flames aspire.

Silent at first, in time we glow;

Discuss "eclectics," high and low;

Inspect engravings, 'twixt us passing

The fancies of Detroy, Moreau;

"Reveils" and "Couchers," "Balls" and "Fêtes;"

Anon we glide to "crocks" and plates,

Grow eloquent on glaze and classing,

And half-pathetic over "states."

Then I produce my Prize, in truth;—

Six groups in Sevres, fresh as Youth,

And rare as Love. You pause, you wonder

(Pretend to doubt the marks, forsooth!),

And so we fall to why and how

The fragile figures smile and bow;

Divine, at length, the fable under...

Thus grew the "Scenes" that follow now.





## THE BALLAD A-LA-MODE

" Tout vient à point à qui peut attendre."

Scene.—A Boudoir Louis-Quinze, painted with Cupids shooting at Butterflies.

THE COUNTESS. THE BARON (her cousin and suitor).

THE COUNTESS (looking up from her work).

Baron, you doze.

THE BARON (closing his book).

I, Madame? No.

I wait your order—Stay or Go.

THE COUNTESS.

Which means, I think, that Go or Stay Affects you nothing, either way.

THE BARON.

Excuse me,—By your favour graced,
My inclinations are effaced.

THE COUNTESS.

Or much the same. How keen you grow!
You must be reading MARIVAUX.

THE BARON.

Nay,—'twas a song of SAINTE-AULAIRE.

THE COUNTESS.

Then read me one. We've time to spare:

If I can catch the clock-face there,

'Tis barely eight.



		·	
	·		

THE BARON.

What shall it be,---

A tale of woe, or perfidy?

THE COUNTESS.

Not woes, I beg. I doubt your woes: But perfidy, of course, one knows.

THE BARON (reads).

"'Ah, Phillis! cruel Phillis!

(I heard a Shepherd say,)

You hold me with your Eyes, and yet

You bid me—Go my Way!'

"'Ah, Colin! foolish Colin!

(The Maiden answered so,)

If that be All, the Ill is small,

I close them—You may go!'

"But when her Eyes she opened

(Although the Sun it shone),

She found the Shepherd had not stirred—

'Because the Light was gone!'

"Ah, Cupid! wanton Cupid!

'Twas ever thus your Way:

When Maids would bid you ply your Wings,

You find Excuse to stay!"

#### THE COUNTESS.

Famous! He earned whate'er he got:—
But there's some sequel, is there not?

THE BARON (turning the page).

I think not—No. Unless 'tis this:

My fate is far more hard than his;—

In fact, your Eyes——





### THE COUNTESS.

Now, that's a breach!
Your bond is—not to make a speech.
And we must start—so call JUSTINE.
I know exactly what you mean!—
Give me your arm——

THE BARON.

If, in return,

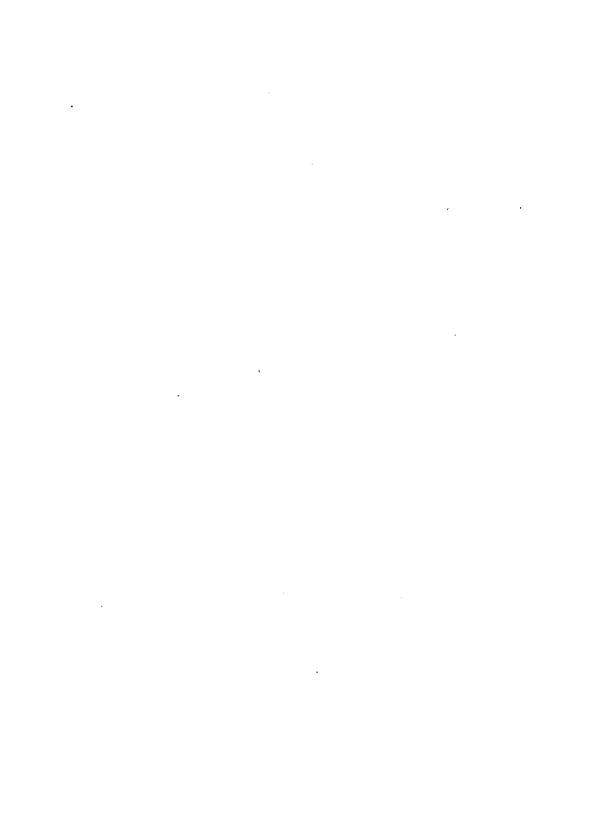
Countess, I could your hand but earn!

THE COUNTESS.

I thought as much. This comes, you see,
Of Sentiment, and Arcady,
Where vows are hung on every tree . . .

THE BARON (offering his arm, with a low bow).

And no one dreams—of Perfidy.







#### THE METAMORPHOSIS

"On s'enrichit quand on dort."

Scene.—A high stone Seat in an Alley of clipped Lime-trees.

THE ABBÉ TIRILI. MONSIEUR L'ÉTOILE.

THE ABBÉ (writing).

"This Shepherdess Dorine adored-"

What rhyme is next? Implored?—ignored?

Poured?-soared?-afford? That facile Dunce,

L'ÉTOILE, would cap the line at once.

'Twill come in time. Meanwhile, suppose

We take a meditative doze.

(Sleeps. By and by his paper falls.)

M. L'ÉTOILE (approaching from the back).

Some one before me. What! 'tis you,

Monsieur the Scholar? Sleeping too!

(Picks up the fluttering paper.)

More "Tales," of course. One can't refuse

To chase so fugitive a Muse!

Verses are public, too, that fly

"Cum privilegio"—Zephyri!

(Reads.)

"CLITANDER AND DORINE." Insane!

He fancies he's a LA FONTAINE!

"In early Days, the Gods, we find,

Paid frequent Visits to Mankind;-

At least, authentic Records say so

In Publius Ovidius Naso.

(Three names for one. This passes all.

'Tis "furiously" classical!)

"No doubt their Purpose oft would be

Some 'Nodus dignus Vindice';





'On dit,' not less, these earthly Tours

Were mostly Matters of Amours.

And woe to him whose luckless Flame

Impeded that Olympic Game;

Ere he could say an 'Ave' o'er,

They changed him—like a Louis-d'or.

("Aves," and current coinage! O!-

O shade of Nicholas Boileau!)

"Bird, Beast, or River he became:

With Women it was much the same.

In Ovid Case to Case succeeds;

But Names the Reader never reads.

(That is, Monsieur the Abbé feels

His quantities are out at heels!)

"Suffices that, for this our Tale,

There dwelt in a Thessalian Vale,

Of Tales like this the constant Scene,

A Shepherdess, by name Dorine.

Trim Waist, ripe Lips, bright Eyes, had she :-

In short, the whole Artillery.

Her Beauty made some local Stir;—

Men marked it. So did Jupiter.

This Shepherdess Dorine adored . . ."

Implored, ignored, and soared, and poured-

(He's scrawled them here!) We'll sum in brief His fable on his second leaf.

(Writes.)

There, they shall know who 'twas that wrote:—
"L'ÉTOILE's is but a mock-bird's note!"

[Exit.

THE ABBÉ (waking).

Implored's the word, I think. But where,—
Where is my paper? Ah! 'tis there!

Eh! what?

(Reads.)

THE METAMORPHOSIS.

(Not in Ovid.)

"The Shepherdess Dorine adored
The Shepherd-Boy Clitander;





But Jove himself, Olympus' Lord,
The Shepherdess Dorine adored.
Our Abbe's Aid the Pair implored;—
And changed to Goose and Gander,
The Shepherdess Dorine adored
The Shepherd-Boy Clitander!"
L'Étoile,—by all the Muses!

Peste!

He's off, post-haste, to tell the rest.

No matter. Laugh, Sir Dunce, to-day;

Next time 'twill be my turn to play.











# THE SONG OUT OF SEASON

"Point de culte sans mystère."

Scene.—A Corridor in a Château, with Busts and Venice chandeliers.

Monsieur L'Étoile. Two Voices.

M. L'ÉTOILE (carrying a Rose).

This is the place. MUTINE said here.

"Through the Mancini room, and near

The fifth Venetian chandelier . . ."

The fifth?—She knew there were but four;—

Still, here's the busto of the Moor.



# (Humming.)

Tra-la, tra-la! If Bijou wake,

He'll bark, no doubt, and spoil my shake!

I'll tap, I think. One can't mistake;

This surely is the door.

# (Sings softly.)

"When Jove, the Skies' Director,

First saw you sleep of yore,

He cried aloud for Nectar,

'The Nectar quickly pour,—

The Nectar, Hebe, pour!'"

(No sound. I'll tap once more.)

(Sings again.)

"Then came the Sire Apollo,

He past you where you lay;
Come, Dian, rise and follow





The dappled Hart to slay,—
The rapid Hart to slay.'"

(A rustling within.)

(Coquette! She heard before.)

(Sings again.)

" And urchin Cupid after

Beside the Pillow curled,

He whispered you with Laughter,

' Awake and witch the World,-

O Venus, witch the World!"

(Now comes the last. 'Tis scarcely worse,
I think, than Monsieur l'Abbé's verse.)

"So waken, waken, waken,
O You, whom we adore!
Where Gods can be mistaken.

Mere Mortals must be more,—
Poor Mortals must be more!"

(That merits an encore!)

"So waken, waken, waken!

O you whom we adore!"

(An energetic Voice.)

'Tis thou, Antoine? Ah, Addle-pate!
Ah, Thief of Valet, always late!
Have I not told thee half-past eight
A thousand times!

(Great agitation.)

But wait,---but wait,---

M. L'ÉTOILE (stupefied).

Just Skies! What hideous roar!—
What lungs! The infamous Soubrette!
This is a turn I shan't forget:—





To make me sing my chansonnette

Before old Jourdain's door!

(Retiring slowly.) •

And yet, and yet,—it can't be she.

They prompted her. Who can it be?

(A second Voice.)

It was the Abbé Ti—ri—li!

(In a mocking falsetto.)

"Where Gods can be mistaken,

Mere Poets must be more,—

BAD POETS must be more!"







# THE CAP THAT FITS

" Qui sème épines n'aille déchaux."

Scene.—A Salon with blue and white Panels.

Outside, Persons pass and re-pass upon a Terrace.

HORTENSE. ARMANDE. MONSIEUR LOYAL.

HORTENSE (behind her fan).

Not young, I think.

Armande (raising her eye-glass).

And faded, too:-

Quite faded! Monsieur, what say you?

### M. LOYAL.

Nay, I defer to you. In truth,

To me she seems all grace and youth.

## HORTENSE.

Graceful? You think it? What, with hands
That hang like this (with a gesture).

#### ARMANDE.

And how she stands!

### M. LOYAL.

Nay, I am wrong again. I thought Her air delightfully untaught!

#### HORTENSE.

But you amuse me-

### M. LOYAL.

Still her dress,---

Her dress at least, you must confess-





#### ARMANDE.

Is odious simply! JACOTOT

Did not supply that lace, I know;

And where, I ask, has mortal seen

A hat unfeathered!

HORTENSE.

Edged with green!

M. LOYAL.

The words remind me. Let me say

A Fable that I heard to-day.

Have I permission?

Вотн (with enthusiasm).

Monsieur, pray.

M. LOYAL.

Myrtilla (lest a Scandal rise,

The Lady's Name I thus disguise),

Dying of Ennui, once decided,—

Much on Resource herself she prided,—

To choose a Hat. Forthwith she flies

On that momentous Enterprise.

Whether to Petit or Legros,

I know not: only this I know;—

Head-dresses then, of any Fashion,

Bore Names of Quality or Passion.

Myrtilla tried them, almost all:

- "Prudence," she felt, was somewhat small;
- "Retirement" seemed the Eyes to hide;
- "Content," at once, she cast aside.
- "Simplicity,"—'twas out of place;
- "Devotion," for an older face:

Briefly, Selection smaller grew,

" Vexatious! odious!"-none would do!

Then, on a sudden, she espied

One that she thought she had not tried;

Becoming, rather,—" edged with green,"—

Roses in yellow, Thorns between.



"Quick! Bring me that!" 'Tis brought. "Complete,
Divine, Enchanting, Tasteful, Neat,"

In all the Tones. "And this you call—?"

"'ILL-NATURE,' Madame. It fits all."

### HORTENSE.

A thousand thanks! So naïvely turned!

### ARMANDE.

So useful too,—to those concerned!
'Tis yours?

# M. LOYAL.

Ah no, --- some cynic wit's;

And called (I think)-

(Placing his hat upon his breast.)

"The Cap that Fits."







# THE SECRETS OF THE HEART

"Le cœur mène où il va."

Scene.—A Chalet covered with Honeysuckle.

NINETTE.

Ninon

NINETTE.

This way----

NINON.

No, this way----

NINETTE.

This way, then.

(They enter the Chalet.)

You are as changing, Child,—as Men.

### NINON.

But are they? Is it true, I mean?
Who said it?

### NINETTE.

Sister Séraphine.

She was so pious and so good,
With such sad eyes beneath her hood,
And such poor little feet,—all bare!
Her name was Eugénie la Fère.
She used to tell us,—moonlight nights,—
When I was at the Carmelites.

### NINON.

Ah, then it must be right. And yet,

Suppose for once—suppose, Ninette——

NINETTE.

But what?----





### NINON.

Suppose it were not so?

Suppose there were true men, you know!

NINETTE.

And then?

Ninon.

Why,—if that could occur,

What kind of man should you prefer?

NINETTE.

What looks, you mean?

NINON.

Looks, voice and all.

NINETTE.

Well, as to that, he must be tall,

Or say, not "tall,"—of middle size;

And next, he must have laughing eyes,

And a hook-nose,—with, underneath,
O! what a row of sparkling teeth!—

Ninon (touching her cheek suspiciously).

Has he a scar on this side?

### NINETTE.

Hush!

Some one is coming. No; a thrush:

I see it swinging there.

NINON.

Go on.

### NINETTE.

Then he must fence (ah, look, 'tis gone!)

And dance like Monseigneur, and sing

"Love was a Shepherd":—everything

That men do. Tell me yours, Ninon.

### Ninon.

Shall I? Then mine has black, black hair,—

I mean he should have; then an air
Half-sad, half-noble; features thin;
A little royale on the chin;
And such a pale, high brow. And then,
He is a prince of gentlemen;—
He, too, can ride and fence, and write
Sonnets and madrigals, yet fight
No worse for that——

### NINETTE.

I know your man.

NINON.

And I know yours. But you'll not tell,—
Swear it!

### NINETTE.

I swear upon this fan,-

My Grandmother's!

NINON.

And I, I swear

On this old turquoise reliquaire,—

My great, -great Grandmother's !-

(After a pause.)

NINETTE!

I feel so sad.

NINETTE.

I too. But why?

NINON.

Alas, I know not!

NINETTE (with a sigh).

Nor do I.





# "GOOD NIGHT, BABETTE!"

"Si vieillesse pouvait!-"

Scene.—A small neat Room. In a high Voltaire

Chair sits a white-haired old Gentleman.

Monsieur Vieuxbois. Babette.

M. VIEUXBOIS (turning querulously).

Day of my life! Where can she get?

BABETTE! I say! BABETTE!—BABETTE!!

Babette (entering hurriedly).

Coming, M'sieu'! If M'sieu' speaks

So loud, he won't be well for weeks!

### M. VIEUXBOIS.

Where have you been?

### BABETTE.

Why M'sieu' knows:-

April! . . . Ville-d'Avray! . . . Ma'am'selle Rose!

M. VIEUXBOIS.

Ah! I am old,—and I forget.

Was the place growing green, BABETTE?

### BABETTE.

But of a greenness !---yes, M'sieu'!

And then the sky so blue !--so blue !

And when I dropped my immortelle,

How the birds sang!

(Lifting her apron to her eyes.)

This poor Ma'am'selle!

### M. VIEUXBOIS.

You're a good girl, BABETTE, but she,---





She was an Angel, verily.

Sometimes I think I see her yet

Stand smiling by the cabinet;

And once, I know, she peeped and laughed

Betwixt the curtains . . .

Where's the draught?

(She gives him a cup.)

Now I shall sleep, I think, BABETTE;—
Sing me your Norman chansonnette.

BABETTE (sings).

"Once at the Angelus

(Ere I was dead),

Angels all glorious

Came to my Bed ;---

Angels in blue and white

Crowned on the Head."

M. VIEUXBOIS (drowsily).

"She was an Angel," . . . "Once she laughed" . . .

What, was I dreaming!

Where's the draught?

BABETTE (showing the empty cup).

The draught, M'sieu'?

M. VIEUXBOIS.

How I forget!

l am so old! But sing, BABETTE!

BABETTE (sings).

"One was the Friend I left

Stark in the Snow;

One was the Wife that died

Long,--long ago;

One was the Love I lost . . .

How could she know?"

M. VIEUXBOIS (murmuring).

Ah, Paul!... old Paul!... Eulalie too!

And Rose!... And O! "the sky so blue!"...





BABETTE (sings).

" One had my Mother's eyes,

Wistful and mild;

One had my Father's face;

One was a Child:

All of them bent to me,—

Bent down and smiled!"

(He is asleep!)

M. VIEUXBOIS (almost inaudibly).

"How I forget!"

"I am so old" . . . "Good night, BABETTE!"







# EPILOGUE

Heigho! how chill the evenings get!

Good night, Ninon!—good night, Ninette!

Your little Play is played and finished;—

Go back, then, to your Cabinet!

LOYAL, L'ÉTOILE! no more to-day!

Alas! they heed not what we say:

They smile with ardour undiminished;

But we,—we are not always gay!





	•		

# "AU REVOIR"

### A DRAMATIC VIGNETTE.

Scene.—The Fountain in the Garden of the Luxembourg.

It is surrounded by Promenaders.

Monsieur Jolicœur. A Lady (unknown).

M. JOLICŒUR.

'Tis she, no doubt. Brunette, - and tall:

A charming figure, above all!

This promises.—Ahem!

THE LADY.

Monsieur?

Ah! it is three. Then Monsieur's name

Is JOLICŒUR? . . .

# M. Jolicœur.

Madame, the same.

THE LADY.

And Monsieur's goodness has to say? . . .

Your note? . . .

M. JOLICŒUR.

Your note.

THE LADY.

Forgive me.—Nay.

(Reads.)

"If Madame [I omit] will be

Beside the Fountain-rail at Three,

Then Madame—possibly—may hear

News of her Spaniel. JOLICŒUR."

Monsieur denies his note?

# M. JOLICŒUR.

I do.

Now let me read the one from you.

"If Monsieur Jolicœur will be

Beside the Fountain-rail at Three,

Then Monsieur—possibly—may meet

An old Acquaintance. 'INDISCREET.'"

THE LADY (scandalised).

Ah, what a folly! 'Tis not true.

I never met Monsieur. And you?

M. JOLICŒUR (with gallantry).

Have lived in vain till now. But see: We are observed.

THE LADY (looking round).

I comprehend . . .



# (After a pause.)

Monsieur, malicious brains combine

For your discomfiture, and mine.

Let us defeat that ill design.

If Monsieur but . . . (hesitating).

M. JOLICŒUR (bowing).

Rely on me.

The Lady (still hesitating).

Monsieur, I know, will understand . . .

M. Jolicœur.

Madame, I wait but your command.

THE LADY.

You are too good. Then condescend At once to be a new-found Friend!





How do they take it? - Can you sec?"

•

M. Jolicœur (entering upon the part forthwith).

How? I am charmed,—enchanted. Ah!

What ages since we met . . . at Spa?

The Lady (a little disconcerted).

At Ems, I think. Monsieur, maybe,

Will recollect the Orangery?

M. Jolicœur.

At *Ems*, of course. But Madame's face Might make one well forget a place.

THE LADY.

It seems so. Still, Monsieur recalls

The Kürhaus, and the concert-balls?

M. JOLICŒUR.

Assuredly. Though there again 'Tis Madame's image I retain.

### THE LADY.

Monsieur is skilled in . . . repartee.

(How do they take it?—Can you see?)

# M. JOLICŒUR.

Nay,—Madame furnishes the wit.

(They don't know what to make of it!)

### THE LADY.

And Monsieur's friend who sometimes came? . . . That clever . . . I forget the name.

# M. Jolicœur.

The Baron? . . . It escapes me, too.
'Twas doubtless he that Madame knew?

THE LADY (archly).

Precisely. But, my carriage waits.

Monsieur will see me to the gates?

# M. JOLICŒUR (offering his arm).

I shall be charmed. (Your stratagem Bids fair, I think, to conquer them.)

(Aside.)

(Who is she? I must find that out.)

---And Madame's husband thrives, no doubt?

THE LADY (off her guard).

Monsieur de Beau-? . . . He died at Dôle!

M. JOLICŒUR.

Truly. How sad!

(Aside.)

(Yet, on the whole,

How fortunate! BEAU-pré?—BEAU-vau?

Which can it be? Ah, there they go!)

-Madame, your enemies retreat

With all the honours of . . . defeat.

### THE LADY.

Thanks to Monsieur. Monsieur has shown
A skill Préville could not disown.

### M. Jolicœur.

You flatter me. We need no skill

To act so nearly what we will.

Nay,—what may come to pass, if Fate

And Madame bid me cultivate . . .

# THE LADY (anticipating).

Alas!—no farther than the gate.

Monsieur, besides, is too polite

To profit by a jest so slight.

# M. JOLICŒUR.

Distinctly. Still, I did but glance
At possibilities . . . of Chance.



### THE LADY.

Which must not serve Monsieur, I fear, Beyond the little grating here.

M. JOLICŒUR (aside).

(She's perfect. One may push too far.

Piano, sano.)

(They reach the gates.)

Here we are.

Permit me, then . . .

(Placing her in the carriage.)

And Madame goes? . . .

Your coachman? . . . Can 1? . . .

THE LADY (smiling).

Thanks! he knows.

Thanks! Thanks!

M. JOLICŒUR (insidiously).

And shall we not renew

Our . . . " Ems acquaintanceship?"

# THE LADY (still smiling).

Adieu!

My thanks instead!

M. JOLICŒUR (with pathos).

It is too hard!

(Laying his hand on the grating.)

To find one's Paradise is barred!!

THE LADY.

Nay.--"Virtue is her own reward!"

 $\lceil Exit.$ 

M. JOLICŒUR (solus).

BEAU-vau?—BEAU-vallon?—BEAU-manoir?—

But that's a detail!

(Waving his hand after the carriage.)

Au Revoir!

